## TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS

**PCT** 

REC'D 1.4 OCT 2004

WIPO

**PCT** 

### RAPPORT D'EXAMEN PRELIMINAIRE INTERNATIONAL

(article 36 et règle 70 du PCT)

Référenc mandatai		ssier du déposant ou du	POUR SUITE A D	ONNER voir la notificati préliminaire int	ion de transmission du rapport d'examen ternational (formulaire PCT/IPEA/416)
Demande PCT/FF		tionale No. 132	Date du dépôt internation 09.07.2003	onal (jour/mols/année)	Date de priorité (jour/mols/année) 12.07.2002
Classifica	tion Inte	ernationale des brevets (CIE	) ou à la fois classification	nationale et CIB	
B63B35	32				
Déposant	:				
ARMOF	RTEC	HNIQUES SARL ET A	<b></b>		
1. Le inte	préser ernation	nt rapport d'examen préli nal, est transmis au dépo	minaire international, é osant conformément à	tabli par l'administaratio l'article 36.	on chargée de l'examen préliminaire
2. Ce	RAPP	ORT comprend 4 feuille	es, y compris la présent	e feuille de couverture.	. *
	ont aup	été modifiées et qui serv	ent de base au présen argée de l'examen pré	t rapport ou de feuilles	des revendications ou des dessins qui contenant des rectifications faites (voir la règle 70.16 et l'instruction 607
Се		xes comprennent feuille	·		
3. Le	présen	t rapport contient des inc	dications et les pages o	correspondantes relativ	ves aux points suivants :
1	⊠	Base de l'opinion		·	·
i i		Priorité			
III		Absence de formulatio possibilité d'application	n d'opinion quant à la r i industrielle	nouveauté, l'activité inv	entive et la
IV		Absence d'unité de l'in	vention		
٧	⊠	Déclaration motivée se d'application industriell	elon la règle 66.2(a)(ii) e e; citations et explicatio	quant à la nouveauté, l' ons à l'appui de cette d	'activité inventive et la possibilité éclaration
VI		Certains documents cit	tés		
VII		Irrégularités dans la de	mande internationale		
VII	ı 🗆	Observations relatives	à la demande internati	onale	
internation		lion de la demande d'exame	en preliminaire	Date d'achèvement du p	present rapport
12.02.20	004			15.10.2004	
Nom et ac préliminal	e intern		•	Fonctionnaire autorisé	atisches Polanieco.
	NL-	ce européen des brevets - 2280 HV Rijswijk - Pays Ba . +31 70 340 - 2040 Tx: 31	as	van Rooij, M	A COLUMN TO SERVICE OF THE PROPERTY OF THE PRO
<u> </u>	- Fax	:: +31 70 340 - 3016	·	N° de téléphone +31 70	340-4177 Supra on 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10

#### RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale nº

PCT/FR 03/02132

l.	Base	du	ra	p	ը	0	ŗ	ŧ
----	------	----	----	---	---	---	---	---

1. En ce qui concerne les **éléments** de la demande internationale (les feuilles de remplacement qui ont été remises à l'office récepteur en réponse à une invitation faite conformément à l'article 14 sont considérées, dans le présent rapport, comme "initialement déposées" et ne sont pas jointes en annexe au rapport puisqu'elles ne contiennent pas de modifications (règles 70.16 et 70.17)):

	De	scription, Pages	
	1-1	13	telles qu'initialement déposées
	Re	vendications, No.	
	1-1	5	telles qu'initialement déposées
	De	ssins, Feuilles	
	1/3	-3/3	telles qu'initialement déposées
2.	ou	ce qui concerne la la lui ont été remis dans ntraire donnée sous c	ngue, tous les éléments indiqués ci-dessus étaient à la disposition de l'administration s la langue dans laquelle la demande internationale a été déposée, sauf indication e point.
	Ce	s éléments étaient à l	a disposition de l'administration ou lui ont été remis dans la langue suivante: ,qui est:
		la langue d'une trad	uction remise aux fins de la recherche internationale (selon la règle 23.1(b)).
			tion de la demande internationale (selon la règle 48.3(b)).
		la langue de la tradi 55.3).	action remise aux fins de l'examen préliminaire internationale (selon la règle 55.2 ou
3.	inte	ce qui concerne les s rnationale (le cas écl juences :	séquences de nucléotides ou d'acide aminésdivulguées dans la demande néant), l'examen préliminaire internationale a été effectué sur la base du listage des
		contenu dans la der	nande internationale, sous forme écrite.
		déposé avec la dem	ande internationale, sous forme déchiffrable par ordinateur.
		remis ultérieuremen	t à l'administration, sous forme écrite.
		remis ultérieuremen	t à l'administration, sous forme déchiffrable par ordinateur.
		La déclaration, selon de la divulgation fait	n laquelle le listage des séquences par écrit et fourni ultérieurement ne va pas au-delà e dans la demande telle que déposée, a été fournie.
		La déclaration, selor à celles du listages	n laquelle les informations enregistrées sous déchiffrable par ordinateur sont identiques des séquences Présenté par écrit, a été fournie.
4.	Les	modifications ont en	traîné l'annulation :
		de la description,	pages:
		des revendications,	nos:
		des dessins,	feuilles:

# RAPPORT D'EXAMEN PRÉLIMINAIRE INTERNATIONAL

Demande internationale n°

PCT/FR 03/02132

5. 🛘	Le présent rapport a été formulé abstraction faite (de certaines) des modifications, qui ont été considérées
	comme allant au-delà de l'exposé de l'invention tel qu'il a été déposé, comme il est indiqué ci-après (règle
	70.2(c)):

(Toute feuille de remplacement comportant des modifications de cette nature doit être indiquée au point 1 et annexée au présent rapport.)

- 6. Observations complémentaires, le cas échéant :
- V. Déclaration motivée selon l'article 35(2) quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration
- 1. Déclaration

Nouveauté
Oui: Revendications 2,4-6,10,15
Non: Revendications 1,3,7-9,11-14
Activité inventive
Oui: Revendications 5,6,15
Non: Revendications 1-4,7-14

Non: Revendications 1-4,7-14
Possibilité d'application industrielle Oui: Revendications 1-15

Non: Revendications

2. Citations et explications

voir feuille séparée

### PRELIMINAIRE INTERNATIONAL - FEUILLE SEPAREE

#### Concernant le point V

Déclaration motivée quant à la nouveauté, l'activité inventive et la possibilité d'application industrielle; citations et explications à l'appui de cette déclaration

Il est fait référence aux documents suivants:

D1: WO 00 27694 A (KIM BOK JOONG) 18 mai 2000 (2000-05-18)

D2: US-A-4 545 315 (BECHERER DARYL) 8 octobre 1985 (1985-10-08)

D3: US-A-4 595 510 (GARIN GERT ET AL) 17 juin 1986 (1986-06-17)

- 1. La présente demande ne remplit pas les conditions énoncées dans l'article 33(1) PCT, l'objet de la revendication 1 n'étant pas conforme au critère de nouveauté défini par l'article 33(2) PCT.
  - Le document D1 (particulièrement la figure 5 et revendication 1) décrit (les références entre parenthèses s'appliquent à ce document):
  - Bâtiment destiné à évoluer sur une surface d'un plan ou d'un cours d'eau, et à recueillir à son bord des déchets présents au voisinage de ladite surface, où il inclut des moyens (entre autres cuve 400) de rétention de déchets liquides aptes à capter et à retenir lesdits déchets, lesdits moyens de rétention de déchets liquides étant disposés sur un trajet d'un canal (200, 212 et 400. le trajet de ce canal incluant le pasage à travers la roue à aubes (311) et au dessus de la paroi (232)) d'écoulement d'eau destiné à relier entre elles une entrée (100) et une sortie d'eau (au fond de la cuve 400) aménagées dans ledit bâtiment.
- 2. Les revendications dépendantes 2-4,7-14 ne contiennent aucune caractéristique qui, en combinaison avec celles de l'une quelconque des revendications à laquelle elles se réfèrent, définisse un objet qui satisfasse aux exigences du PCT en ce qui concerne la nouveauté et/ou l'activité inventive, voir documents D1,D2,D3 et les passages correspondants cités dans le rapport de recherche.
- 3. La combinaison des caractéristiques de la revendication 5 ou 6 ou 15, n'est pas comprise dans l'état de la technique et n'en découle pas de manière évidente. Donc la combinaison des caractéristiques de la revendication 5 ou 6 ou 15 remplit les conditions énoncées dans les articles 33(2) et 33(3) PCT.







# **PCT**

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

Applicant's or agent's file reference 8594	FOR FURTHER ACTIO	See Notifi N Preliminary	ication of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No. PCT/FR2003/002132	International filing date (da. 09 juillet 2003 (09.	07.2003)	Priority date (day/month/year) 12 juillet 2002 (12.07.2002)
International Patent Classification (IPC) or a B63B 35/32, E02B 15/04	national classification and IPC		
Applicant	ECOCEANE S	SAS	
This international preliminary examand is transmitted to the applicant a	uination report has been prepar ccording to Article 36.	red by this Intern	national Preliminary Examining Authority
2. This REPORT consists of a total of	4 sheets, inclu	ding this cover s	sheet.
amended and are the basis for	ied by ANNEXES, i.e., sheets or this report and/or sheets con Administrative Instructions u	taining rectifica	on, claims and/or drawings which have been ations made before this Authority (see Rule
These annexes consist of a to	otal of sheets		
3. This report contains indications rela	ting to the following items:		
I Basis of the report			
II Priority			
III Non-establishment	of opinion with regard to nove	lty, inventive st	ep and industrial applicability
IV Lack of unity of inv	ention		·
v Reasoned statement citations and explan	under Article 35(2) with rega ations supporting such statem	rd to novelty, in ent	ventive step or industrial applicability;
VI Certain documents	cited		
VII Certain defects in the	e international application		
VIII Certain observation	s on the international applicati	on	
Date of submission of the demand	Date	of completion of	of this report
12 février 2004 (12.02)	.2004)	15 C	October 2004 (15.10.2004)
Name and mailing address of the IPEA/EP	Auth	orized officer	
Facsimile No	Tolor	shana Ma	

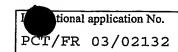
# INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

hational application No.

DOT		100	2/0	^^ 1	~~
PCT	/FK2	LUU.	3/U	U2 I	.32

I. Basis	s of the re	port
1. With	regard to	the elements of the international application:*
	the inte	rnational application as originally filed
$\boxtimes$	the desc	cription:
	pages	1-13 , as originally filed
	pages	, filed with the demand
	pages	, filed with the letter of
$\boxtimes$	the clair	ms:
	pages	
	pages	, as amended (together with any statement under Article 19
	pages	, filed with the demand
	pages	, filed with the letter of
$\boxtimes$	the drav	
	pages	
	pages	, as originally fried , filed with the demand
	pages	, filed with the letter of
	the sequer	nce listing part of the description:
	pages	
	pages	, as originally filed , as filed with the demand
	pages	, filed with the letter of, ned with the demand
These	the lang the lang the lang or 55.3).	the language, all the elements marked above were available or furnished to this Authority in the language in which all application was filed, unless otherwise indicated under this item.  It were available or furnished to this Authority in the following language which is:  It uage of a translation furnished for the purposes of international search (under Rule 23.1(b)).  It uage of publication of the international application (under Rule 48.3(b)).  It uage of the translation furnished for the purposes of international preliminary examination (under Rule 55.2 and/or any nucleotide and/or amino acid sequence disclosed in the international application, the international amination was carried out on the basis of the sequence listing:
		d in the international application in written form.
Щ	filed tog	ether with the international application in computer readable form.
	furnishe	d subsequently to this Authority in written form.
	furnishe	d subsequently to this Authority in computer readable form.
	The stati	tement that the subsequently furnished written sequence listing does not go beyond the disclosure in the onal application as filed has been furnished.
	The stat	ement that the information recorded in computer readable form is identical to the written sequence listing has nished.
4.	The ame	ndments have resulted in the cancellation of:
	L th	ne description, pages
		e claims, Nos.
	1 1	e drawings, sheets/fig
5.	This repo beyond th	rt has been established as if (some of) the amendments had not been made, since they have been considered to go the disclosure as filed, as indicated in the Supplemental Box (Rule 70.2(c)).**
* Replace in this and 70	cement sh s report o 0.17).	eets which have been furnished to the receiving Office in response to an invitation under Article 14 are referred to as "originally filed" and are not annexed to this report since they do not contain amendments (Rule 70.16 at sheet containing such amendments must be referred to under item 1 and annexed to this report.

#### INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT



V.` Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applica citations and explanations supporting such statement	bility;
--	---------

Statement			
Novelty (N)	Claims	2, 4-6, 10, 15	YES
	Claims	1, 3, 7-9, 11-14	NO
Inventive step (IS)	Claims	5, 6,15	YES
	Claims	1-4, 7-14	NO
Industrial applicability (IA)	Claims	1-15	YES
	Claims		NO

2. Citations and explanations

Reference is made to the following documents:

D1: WO 00 27694 A (KIM BOK JOONG) 18 May 2000 (2000-05-18)

D2: US-A-4 545 315 (BECHERER DARYL) 8 October 1985 (1985-

10-08)

D3: US-A-4 595 510 (GARIN GERT ET AL) 17 June 1986 (1986-

06 - 17)

1. The present application does not meet the requirements of PCT Article 33(1), since the subject matter of claim 1 does not comply with the criterion of novelty defined by PCT Article 33(2).

Document D1 (in particular, figure 5 and claim 1) describes (references between parentheses apply to said document):

A vessel capable of moving over the surface of a body of water or a stream, and of collecting on board waste material present in the vicinity of said surface, wherein said vessel includes liquid waste retaining means (inter alia container 400) capable of capturing and retaining said waste and arranged in the path of a water flow channel (200, 212 and

400, said channel path encompassing a passage through a vaned rotor (311) and above the wall (232)), for interconnecting a water inlet (100) and outlet (at the bottom of the container 400) provided in said vessel.

- 2. Dependent claims 2-4 and 7-14 do not contain an additional feature which, in combination with the subject matter of any one of the claims to which they refer, defines subject matter that meets the PCT requirements of novelty and/or inventive step (see D1, D2, D3 and the corresponding passages cited in the search report).
- 3. The combination of features of claim 5 or 6 or 15 is not contained in the prior art and cannot be derived in an obvious manner therefrom. Therefore, the combination of features of claim 5 or 6 or 15 meets the requirements of PCT Article 33(2) and (3).